

# ST. JOHN BOSCO

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

402 WESTMOUNT AVE. TORONTO, ON M6E 3N5

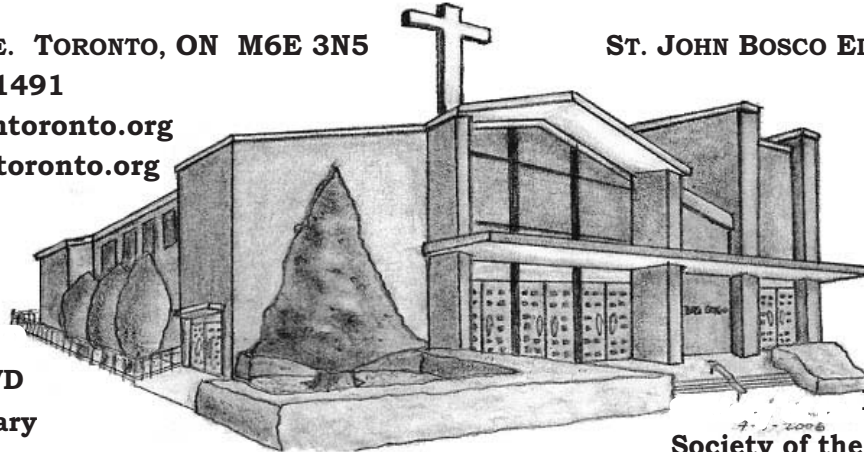
TEL/FAX: 416-651-1491

stjohnbosco@archtoronto.org

stjohnbosco.archtoronto.org

ST. JOHN BOSCO ELEMENTARY SCHOOL

416-393-5305



Fr. Joseph Miras, SVD  
Mary Florio - Secretary

Served by the  
Missionaries of the  
Society of the Divine Word (SVD)

### OFFICE HOURS

Monday to Friday  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 4:30 pm

### WEEKDAY MASSES

TUESDAY 6:00 pm - Portuguese  
WEDNESDAY 8:30 am - Italian  
THURSDAY 6:00 pm - Portuguese  
FRIDAY 8:30 am - Italian  
6:00 pm - Portuguese

### SUNDAY

SATURDAY 6:00 pm - Portuguese  
SUNDAY 9:00 am - Italian  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - English

CONFESSIONS: Before Mass except on Sundays.

BAPTISMS: At least 2 months in advance and instruction required.

MARRIAGE: One year notice and marriage preparation required.

ANOINTING OF THE SICK: Anytime

### ORE D'UFFICIO

Lunedì a Venerdì  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 4:30 pm

### MESSE FERIALI

martedì 6:00 pm – Portuguese  
mercoledì 8:30 am – Italiano  
giovedì 6:00 pm – Portuguese  
venerdì 8:30 am – Italiano  
6:00 pm – Portuguese

### MESSE DOMENICALI

SABATO 6:00 pm - Portuguese  
DOMENICA 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - Inglese

CONFESSIONI: Prima delle Messe eccetto le Domeniche.

SACRAMENTI PER GLI AMMALATI E GLI ANZIANI: Qualunque orario

DEVOZIONI—Ora Santa per le vocazioni ogni primo venerdì dopo le messe di mattina.

### HORÁRIO DO ESCRITÓRIO

Segunda a Sexta -feira  
9:00 am – 12:00 pm  
1:00 pm – 4:30 pm

### MISSAS SEMANAIS

Terça 6:00 pm - Português  
Quarta 8:30 am - Italiano  
Quinta 6:00 pm - Português  
Sexta 8:30 am - Italiano  
6:00 pm - Português

### DOMINGO

SÁBADO 6:00 pm - Português  
DOMINGO 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Português  
12:00 pm - Inglês

CONFISSÕES: Antes da missa excepto ao Domingo.

BATISMOS: 2 mês de antecedência.

CASAMENTOS: Tratar com 1 ano de antecedência. O curso de preparação é obrigatório.

PARA OS DOENTES E VELHINHOS:

A qualquer momento

HORA SANTA

1ª Sexta-feira— 5:00 pm – 6:00 pm

1º Sabado— 5:00 pm – 6:00 pm

LEGIÃO DE MARIA

Terça feira 6:30 pm

## PARISH REGISTRATION FORM

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: Residence: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_



NEWCOMER



REQUEST ENVELOPE



CHANGE OF ADDRESS

**T W E N T Y - F I F T H S U N D A Y I N O R D I N A R Y T I M E**

216-2

**Mass Intention: September 18 - 24, 2021**  
**Saturday: 18 September**  
 6:00 pm + Familiares de Adriano e Alice Nascimento, Almas do purgatorio, Sagrado corações de Jesus, Maria e José  
**Sunday: 19 September**  
 9:00 am + Filomena e Carmine Mirabelli; Le anime in purgatorio  
 + David Jackson, Genetta e John  
 10:30 am + José Carvalho, Alice Menezes, marido e filho; Familiares de Maria Carvalho  
 + Armando Faustino  
 + Rosa da Costa Meireis e José Martins Figueiredo  
 + Carlotta Correia e familiares  
 + Maria Augusta Cruz Rodrigues (1 mês falecimento)  
 + Pais e familiares de Joaquim Morim  
 12:00 pm - Pro Populo  
**Tuesday: 21 September**  
 6:00 pm + Silvino Borges  
**Wednesday: 22 September**  
 8:30 am +  
**Thursday: 23 September**  
 6:00 pm +  
**Friday: 24 September**  
 8:30 am +  
 6:00 pm +

 Watch Sunday Mass on YouTube  
 St. John Bosco R.C. Church Toronto

**The office will be closed on Tuesday September 21, 2021. Thank you.**

**Sunday September 26, 2021 Second Collection Needs of the Church in Canada**

**DISCOVER THE POSSIBILITIES OF A MARRIAGE LIVED AS GOD INTENDS IT!**  
**JOIN US FOR A WEEKEND: OCTOBER 22-24, 2021 VIRTUAL/ONLINE WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER EXPERIENCE**

Live your best life in love! Restore your loving communication with your spouse and rekindle the romance. The Marriage Encounter experience is a skill-building enrichment program where you, as husband and wife, learn how to be the best couple you can be; a special weekend to spend in ways that normal, daily living tends to inhibit. No group discussion. Based on Catholic values but open to couples of all faiths. Rediscover the love in your relationship! Contact: Marge & Gerard McCauley at [gerard.marge@rogers.com](mailto:gerard.marge@rogers.com) or (905) 792-1925 Website: [wwme.org](http://wwme.org)

**HUMANITARIAN RELIEF-NATURAL DISASTERS IN HAITI**  
 Those wishing to help may do so in the following ways:


- ◆ Online through the Archdiocese of Toronto website: [www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org)
- ◆ By phone through the Development Office – 416-934-3411
- ◆ Through the parish, making cheques payable to: Name of Parish – Natural Disasters in Haiti – Disaster Relief

**Please continue to pray for the people of Haiti and all those who suffer after natural disasters. Thank you for your continued assistance.**


**PLEASE STAY HOME IF:** You are not feeling well. You have been in contact with a COVID-19 positive individual. You have a compromised immune system. Thank you.

**Reflect, today,** upon whether you are ready and willing to reach out to those in need among you. Who are they? What is their need? Do you seek them out and offer love and support? Doing this is what will make you truly great in the eyes of God. **Lord, may I seek you in the poor, the broken hearted, the sinner and all those in need. Please fill my heart with compassion and concern for others. Jesus, I trust in You.**

**CONGRATULATIONS** to our candidates of First Communion who received the sacrament on Sunday September 19.  
 May God Bless them and accompany them on their continued journey of faith.



**Isabella Irgolino**  
**Logan Miranda**  
**Jayden Ferreria Silva**  
**Serena Irgolino**  
**Deatrice Alinsod**  
**Lucas Arantes**



**National Day for Truth and Reconciliation Commemoration**  
**Sunday, September 26 – 12:30 to 2 p.m.**  
**Native Peoples' Mission (at St. Ann Parish) 711 Gerrard St. E., Toronto**  
 Join the Native Peoples' Mission (NPM) community in a day of reflection, solidarity and commemoration of the National Day for Truth and Reconciliation, a new federal statutory holiday being observed on September 30. John Robinson, an Ojibway elder, will do a purification ceremony. Sr. Petite Lao, RNDM, NPM volunteer and Filipina researcher, will share her reflections on the "Filipino Catholics and the Challenges of the Truth and Reconciliation Process in Canada."  
 CONTACT: Sr. Petite Lao, RNDM EMAIL: [petite.lao@utoronto.ca](mailto:petite.lao@utoronto.ca)

Please pray for the repose of the souls of those who have died especially **Leontina Rego and José Henrique de Lima**  
 Eternal Rest grant unto them O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace.

**POPE FRANCIS PROCLAIMS "YEAR OF ST. JOSEPH"**  
 His Holiness Pope Francis has proclaimed the "Year of Saint Joseph", from December 8, 2020 to December 8, 2021 to mark the occasion of the 150th anniversary of the declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church. In his recent Apostolic Letter "Patris corde" ("With a Father's Heart"), Pope Francis describes St. Joseph as a loving, obedient, accepting and courageous father. He encourages us to seek him as "an intercessor, a support and a guide in times of trouble" and invites us to **pray:**  
**Hail, Guardian of the Redeemer, Spouse of the Blessed Virgin Mary. To you God entrusted his only Son; in you Mary placed her trust; with you Christ became man. Blessed Joseph, to us too, show yourself a father and guide us in the path of life. Obtain for us grace, mercy and courage, and defend us from every evil. Amen.**  
 To read the Holy Father's Apostolic letter visit <http://www.vatican.va>

**4TH ANNUAL PARISH MINISTRY CONFERENCE**  
 Calling all parish ministry leaders, coordinators and volunteers: Registration opened at: [www.archtoronto.org/conference](http://www.archtoronto.org/conference) If you are looking for an opportunity to connect with others serving in parish ministry, to pray together, to learn together and to be re-energized, you won't want to miss this upcoming conference! **Come join us from October 26 to 30** for our virtual 4th Annual Parish Ministry Conference, "With Burning Hearts!"  
 Space is limited so register right away!

**STEWARDSHIP PRAYER**  
 Loving God, I come to you in thanksgiving, knowing that all I am and all that I have is a gift from you.  
 In faith and love, help me to do your will. I am listening, Lord God. Speak your words into the depth of my soul, that I may hear you clearly.  
 I offer to you this day all the facets of my life,  
 Whether it be at home, at work, or at school— to be patient, to be merciful, to be generous, to be holy. Give me the wisdom and insight to understand your will for me and the fervour to fulfill my good intentions. I offer my gifts of time, talent and possessions to you as a true act of faith, to reflect my love for you and my neighbour. Help me to reach out to others as you, my God, have reached out to me. Amen.  
*Prayer used with permission from Stewardship and Development Office, Archdiocese of Chicago*

**XXV DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO**

L'annuncio della passione deve essere ripetuto: le cose importanti infatti vanno dette più volte. Gesù Cristo mostra quai è il cammino del discepolo: chi lo vuole seguire deve mettersi all'ultimo posto. Allora si, sarà primo, ma nell'amore.

**PREGHIERA PER L'AMMINISTRAZIONE (DEI DONI DI DIO)**

Dio amorevole, mi rivolgo a te con gratitudine sapendo che tutto ciò che sono e che ho è dono tuo.

Aiutami a fare la tua volontà con fede e amore.

Sono qui ad ascoltarti, Signore mio Dio.

Tocca con le tue parole il profondo della mia anima perché ti possa sentire chiaramente.

Ti offro in questo giorno ogni aspetto della mia vita, sia che sia a casa, al lavoro o a scuola - per essere paziente, misericordioso, generoso e santo. Dammi sapienza e intuizione per comprendere quello che vuoi da me e lo zelo per realizzare le mie buone intenzioni. Ti offro i miei doni di tempo, talenti e beni come atto di vera fede e come espressione del mio amore per Te e per il prossimo. Aiutami ad essere disponibile agli altri come Tu, mio Dio, lo sei stato con me. Amen.

PREGHIERA UTILIZZATA DIETRO PERMESSO DEL  
"STEWARDSHIP AND DEVELOPMENT OFFICE"  
DELL'ARCIDIOCESI DI CHICAGO, USA.  
[www.archtoronto.org/stewardship](http://www.archtoronto.org/stewardship)



**DEL SANTO PADRE FRANCESCO  
IN OCCASIONE DEL 150° ANNIVERSARIO DELLA  
DICHIARAZIONE DI SAN GIUSEPPE QUALE PA-  
TRONO DELLA CHIESA UNIVERSALE**

Non resta che implorare da San Giuseppe la grazia delle grazie: la nostra conversione. A lui rivolgiamo la nostra preghiera:

**Salve, custode del Redentore,  
e sposo della Vergine Maria.**

**A te Dio affidò il suo Figlio;  
in te Maria ripose la sua fiducia;  
con te Cristo diventò uomo.**

**O Beato Giuseppe, mostrati padre anche per noi,  
e guidaci nel cammino della vita.**

**Ottenici grazia, misericordia e coraggio,  
e difendici da ogni male. Amen.**

**Preghiera a Maria**

O Maria, Tu risplendi sempre nel nostro cammino come segno di salvezza e di speranza. Noi ci affidiamo a Te, Salute dei malati, che presso la croce sei stata associata al dolore di Gesù, mantenendo ferma la tua fede. Tu, Salvezza del popolo romano, sai di che cosa abbiamo bisogno e siamo certi che provvederai perché, come a Cana di Galilea, possa tornare la gioia e la festa dopo questo momento di prova. Aiutaci, Madre del Divino Amore, a conformarci al volere del Padre e a fare ciò che ci dirà Gesù, che ha preso su di sé le nostre sofferenze e si è caricato dei nostri dolori per condurci, attraverso la croce, alla gioia della risurrezione. Amen. Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, Santa Madre di Dio. Non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, e liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.

**25º DOMINGO DO TEMPO COMUM**

A liturgia do 25º Domingo do Comum convida os crentes a prescindir da "sabedoria do mundo" e a escolher a "sabedoria de Deus". Só a "sabedoria de Deus" - dizem os textos bíblicos deste domingo - possibilitará ao homem o acesso à vida plena, à felicidade sem fim.

**ORAÇÃO DA MORDOMIA**

Deus amoroso, recorro a Vós em acção de graças, sabendo que tudo o que sou e tudo o que tenho é uma dádiva Vossa. Com fé e amor, ajudai-me a fazer a Vossa vontade. Estou a ouvir, Senhor Deus. Falai as Vossas palavras directamente para a minha alma, para que possa Vos ouvir claramente.

Ofereço-Vos este dia e todas as facetas da minha vida, tanto em casa, como no trabalho ou até na escola; sendo paciente, misericordioso(a) generoso(a) e santo(a). Dai-me a sabedoria e conhecimento para compreender a Vossa vontade para comigo e o fervor para cumprir as minhas boas intenções.

Ofereço-Vos os meus dons de tempo, talento e posses como um verdadeiro acto de fé, como sinal do meu amor para Con-vosco e para com o meu próximo. Ajudai-me a ir ao encontro dos outros tal como vieste ao meu encontro, meu Deus. Amen.  
ORAÇÃO USADA COM A AUTORIZAÇÃO DO GABINETE DE MORDOMIA E DESENVOLVIMENTO DA ARQUIDIOCESE DE CHICAGO [www.archtoronto.org/stewardship](http://www.archtoronto.org/stewardship)

Por favor, fique em casa se: não se sentir bem; esteve em contacto com alguém que testou positivo com Covid-19; tem um sistema im-mune comprometido.

A participação na missa é baseada na ordem de chegada. Os lugares são limitados. É favor aguardar para se sentar. Não pode ficar em pé; terá que se sentar. Obrigado.



**DO PAPA FRANCISCO  
POR OCASIÃO DO 150º ANIVERSÁRIO DA DE-  
CLARAÇÃO DE SÃO JOSÉ COMO PADROEIRO  
UNIVERSAL DA IGREJA**

Só nos resta implorar, de São José, a graça das graças: a nossa conversão. Dirijamos-lhe a nossa oração:

**Salve, guardião do Redentor e esposo da Virgem Maria!**

**A vós, Deus confiou o seu Filho;  
em vós, Maria depositou a sua confiança;  
convosco, Cristo tornou-Se homem.**

**Ó Bem-aventurado José, mostrai-vos pai também para nós  
e guiai-nos no caminho da vida.**

**Alcançai-nos graça, misericórdia e coragem,  
e defendei-nos de todo o mal. Amen.**

**Oração a Maria**

Ó Maria, Vós sempre resplandecis sobre o nosso caminho como um sinal de salvação e de esperança. Confiamos-nos a Vós, Saúde dos Enfermos, que permanecestes, junto da cruz, associada ao sofrimento de Jesus, mantendo firme a vossa fé. Vós, Salvação do Povo Romano, sabeis do que precisamos e temos a certeza de que no-lo providenciareis para que, como em Caná da Galileia, possa voltar a alegria e a festa depois desta provação. Ajudai-nos, Mãe do Divino Amor, a conformar-nos com a vontade do Pai e a fazer aquilo que nos disser Jesus, que assumiu sobre Si as nossas enfermidades e carregou as nossas dores para nos levar, através da cruz, à alegria da ressurreição. Amen. À vossa protecção, recorreremos, Santa Mãe de Deus; não desprezeis as nossas súplicas na hora da prova mas livrai-nos de todos os perigos, ó Virgem gloriosa e bendita.



April 23, 1961

~

April 23, 2021







**José Ganhão**  
Broker



**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.**

Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
*Serving the community since 1976*

2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pgr.  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com



**Luis Ganhão**  
Broker of Record

*Proudly serving our community since 1937.*

**JERRETT FUNERAL HOMES**  
1141 St. Clair Ave W  
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.

**Remember...**

Let our advertisers know you saw their ad here.



**Vescio Family Serving Your Family**

**Woodbridge Chapel** 8101 Weston Road 905-850-3332  
**Toronto Chapel** 2080 Dufferin Street 416-656-3332  
**(New) Maple Chapel** 211 McNaughton Road East 905-303-0770  
Please Visit our Website at [www.vesciofuneralhome.com](http://www.vesciofuneralhome.com)

**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W.**  
**416-537-3151**



**FRANK Malfara SERVICE STATION**  
*Expert Tune-Up & Repair  
Brakes & Car Sales*  
**Joe Malfara, Manager**  
165 Rogers Rd. **416-651-5690**



**Shopping Locally Saves Gas**



**CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES**  
ARCHDIOCESE OF TORONTO  
In keeping with your Catholic faith  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

**Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467**  
**Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822**



**Toronto**  
HYUNDAI.COM

2460 Dufferin St. **416-787-9789**



**New & Pre-Owned Vehicles**  
**Parts & Service**

**FREE LOCAL SHUTTLE SERVICE**

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**